



Zabudovaná rúra na pečenie

HBA.72E.3

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Aplikácia Bosch BetterFood

Objav svoj nový spotrebič s tisíckami receptov na mieru!

- Vegánske, nízkosacharidové alebo bezlepkové? Uprav si každý recept podľa seba.
- Nájdi si recepty pre suroviny, ktoré máš práve doma.
- Zdravé varenie nebolo nikdy jednoduchšie – s Nutri-Check kompasom zdravia.
- Priamo v receptoch nájdeš optimálne nastavenia pre tvoje pripojené spotrebiče.

Táto aplikácia je dostupná iba vo vybraných európskych krajinách a jazykoch.



Bezplatné
stiahnutie



Obsah

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1 Bezpečnosť	2	12 Základné nastavenia	14
2 Zabránenie vecným škodám	5	13 Čistenie a údržba	15
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	5	14 Pyrolýza	16
4 Oboznámenie sa	6	15 Podpora pri čistení	17
5 Príslušenstvo	8	16 Dvierka spotrebiča	18
6 Pred prvým použitím	9	17 Rámy	21
7 Základná obsluha	10	18 Odstránenie porúch	22
8 Rýchle rozohrievanie	10	19 Likvidácia	24
9 Časové funkcie	10	20 Zákaznícky servis	24
10 Programy	12	21 Takto sa to podarí	25
11 Detská poistka	13	22 NÁVOD NA MONTÁŽ	29
		22.1 Všeobecné pokyny na montáž	29

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž. Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:

- s externým budíkom alebo diaľkovým ovládaním.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.5 Bezpečné používanie

Príslušenstvo vždy správne zasunúť do varného priestoru.

→ "Príslušenstvo", *Strana 8*

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Vo varnom priestore nikdy neuchovávajte horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Pri otvorení dvierok vzniká prúdenie vzduchu. Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa kvôli vznieteniu.

- ▶ Pri predhrievaní a počas prípravy jedla nikdy nekladte papier na pečenie voľne na príslušenstvo.
- ▶ Papier na pečenie vždy vhodne pristrihnite a zaťažte riadom alebo formou na pečenie.

⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- ▶ Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- ▶ Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte. Teleskopické výsuvy sa počas prevádzky spotrebiča veľmi zohrejú.
- ▶ Skôr, ako sa teleskopických výsuvov dotknete, nechajte ich vychladnúť.
- ▶ Teleskopických výsuvov sa dotýkajte iba chňapkou.

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti. Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikáť veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti. V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.
- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškríabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškríbať povrch.
- Spotrebič a časti, ktorých sa možno dotknúť, môžu mať ostré hrany.
- ▶ Pri manipulácii a čistení buďte opatrní.
 - ▶ Pokiaľ je to možné, noste ochranné rukavice. Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.
 - ▶ Nesiahajte do priestoru závesov. Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a dvierka spotrebiča môžu prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

→ "Zabránenie vecným škodám", *Strana 5*

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- ▶ Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

- Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 24*

Po inštalácii spotrebiča nesmú byť otvory na zadnej stene spotrebiča prístupné deťom.

- Dodržiavajte špeciálny návod na montáž.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusení!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchováajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdychnúť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchováajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

1.6 Halogénová žiarovka

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Osvetlenie v rúre sa veľmi zahrieva. Ešte istý čas po vypnutí hrozí nebezpečenstvo popálenia.

- Nedotýkajte sa skleneného krytu.
- Pri čistení zabráňte kontaktu s pokožkou.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Pri výmene žiarovky sú kontakty objímky žiarovky pod napätím.

- Pred výmenou žiarovky sa uistite, či je spotrebič vypnutý, aby ste predišli možnému zásahu elektrickým prúdom.
- Vytiahnite aj sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

1.7 Funkcia čistenia

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznietiť.

- Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z varného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
 - Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou. Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.
 - Na rúčku dvierok nikdy nevešajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
 - Prednú časť spotrebiča udržiajte voľnú.
 - Deti udržiajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.
- Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
 - Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!

Spotrebič sa počas funkcie čistenia veľmi zohreje. Nepriľnavá vrstva plechov a foriem sa zničí a vzniknú jedovaté plyny.

- Nikdy súčasne s rúrou nečistite plechy a formy s nepriľnavou vrstvou pomocou funkcie čistenia.
- Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a gri-

lovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť dráždenie slizníc.

- Počas priebehu funkcie čistenia kuchyňu dostatočne vetrajte.
- Nezdržiavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.
- Nechajte spotrebič vychladnúť.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.

- Nikdy sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- Nechajte spotrebič vychladnúť.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

2 Zabránenie vecným škodám

2.1 Všeobecne

POZOR

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča.

Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznietenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútorného priestoru smerom dovnútra.

- Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ spôsobuje poškodenie smaltu.

- Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Predmety na dne vnútorného priestoru pri teplote nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ spôsobujú hromadenie tepla. Doba pečenia tak nie je zodpovedajúca a smalt sa poškodí.

- Na dno vnútorného priestoru neukladajte príslušenstvo, papier na pečenie ani akúkoľvek fóliu.
- Riad uložte na dno vnútorného priestoru iba v prípade, ak je nastavená teplota nižšia ako $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť.

- V zatvorenom varnom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny.

- Vo varnom priestore neskladujte potraviny.

- Do dvierok spotrebiča nič neprivierajte.

Ovocná šťava, ktorá preteká z plechu na pečenie, spôsobí fľaky, ktoré už nie je možné odstrániť.

- Pri pečení ovocných koláčov nedávajte na plech na pečenie príliš veľké množstvo ovocia.

- Ak je to možné, použite hlbší univerzálny pekáč.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.

- Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak je tesnenie veľmi znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá nábytku sa môžu poškodiť.

- Tesnenia udržiavajte vždy čisté.

- Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.

- Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesaďte, nevesajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.

- Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.

Pri niektorých typoch spotrebiča môže príslušenstvo po zatvorení dvierok spotrebiča poškrabať sklo dvierok.

- Príslušenstvo vždy zasunúť do vnútorného priestoru až na doraz.

Alobal na skle dvierok môže spôsobiť trvalé sfarbenia.

- Alobal vo vnútornom priestore sa nesmie dostať do kontaktu so sklom dvierok.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Úspora energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič predhrievajte, iba ak sa to uvádza v recepte alebo v odporúčaných nastaveniach.

→ "Takto sa to podari", Strana 25

- ✓ Keď spotrebič nepredhrievate, ušetríte až 20 % energie.

Používajte tmavé, načierno lakované alebo smaltované formy na pečenie.

- ✓ Takéto formy na pečenie veľmi dobre prijímajú teplo.

Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky čo najmenej.

- ✓ Teplota vo vnútornom priestore zostane zachovaná a spotrebič sa nemusí opätovne zahrievať.

Ak pripravujete viac jedál, pečte ich hneď za sebou alebo súčasne.

- ✓ Vnútorný priestor je po prvom pečení zahriaty. Vďaka tomu sa skráti čas pečenia ďalšieho koláča.

Pri dlhšom čase prípravy vypnite spotrebič 10 minút pred koncom času prípravy.

- ✓ Zvyškové teplo je dostatočné na dokončenie prípravy jedla.

Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

- ✓ Časti príslušenstva, ktoré nepotrebujete, sa nemusia zahrievať.

Mrazené jedlá nechajte pred prípravou rozmraziť.

- ✓ Ušetríte tak energiu na rozmrazovanie potravín.

Poznámka: Podľa smernice EÚ o ekodizajne 2023/826 má toto zariadenie v režime vypnutia iný stav. Tento stav sa ďalej označuje ako energeticky úsporný režim.

Aj v čase, keď hlavná funkcia nie je aktívna, potrebuje spotrebič energiu na:

- rozpoznanie aktivácie senzorových tlačidiel
- monitorovanie otvárania dvierok
- úpravu času (bez zobrazenia)

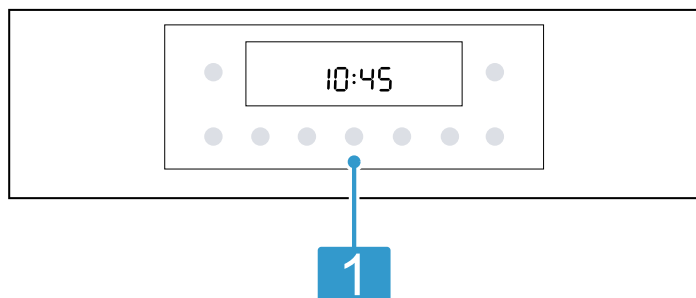
Tento stav nezodpovedá podľa definície ani stavu „vypnuté“ ani stavu „pohotovostný režim“, a preto sa zaužíva výraz energeticky úsporný režim. Pri meraní energeticky úsporného režimu sa musí použiť norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Oboznámenie sa

4.1 Ovládacie prvky

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

Poznámka: V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.



Tlačidlá a displej

Tlačidlá sú plochy citlivé na dotyk. Na zvolenie funkcie stlačte len zľahka príslušné políčko. Displej zobrazí symboly aktívnych funkcií a časové funkcie.

→ "Tlačidlá a displej", Strana 6

4.2 Tlačidlá a displej

Tlačidlami môžete nastaviť rôzne funkcie vášho spotrebiča. Na displeji vidíte nastavenia.

Keď je funkcia aktívna, svieti príslušný symbol na displeji. Symbol času ⌚ svieti len vtedy, keď zmeníte čas.

Symbol	Funkcia
⏻ start stop	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča. Krátke stlačenie: Spustenie alebo prerušenie prevádzky. Stlačené cca 3 sekundy: Zrušenie prevádzky.
☰	Otvorenie menu pre druhy ohrevu a ďalšie funkcie. → "Druhy ohrevu a funkcie", Strana 7
°C/kg	Zvolenie teploty alebo stupňa grilovania pre vnútorný priestor. → "Teplota a stupne nastavenia", Strana 7
°C/kg	Voľba hmotnosti pre programy. → "Programy", Strana 12
– +	Voľba funkcie, napr. druh ohrevu. Zníženie alebo zvýšenie nastavených hodnôt.
⌚	Zvoľte denný čas ⌚, časovač ⌚, čas trvania ⌚ a čas konca ⌚. Pre výber jednotlivých časových funkcií stlačte viackrát tlačidlo ⌚. → "Časové funkcie", Strana 10
⏩	Rýchle predhriatie vnútorného priestoru bez príslušenstva. → "Rýchle rozohrievanie", Strana 10
🧼	Zvoľte funkciu čistenia vnútorného priestoru. → "Pyrolýza", Strana 16 → "Podpora pri čistení", Strana 17
🧒	Keď chcete aktivovať alebo deaktivovať detskú poistku, podržte ju na cca 3 sekundy stlačenú. → "Detská poistka", Strana 13

4.3 Druhy ohrevu a funkcie

Aby ste vždy našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám rozdiely a oblasti použitia.

Keď si zvolíte druh ohrevu, spotrebič vám navrhne vhodnú teplotu alebo stupeň. Hodnoty môžete prevziať alebo zmeniť v uvedenom rozsahu.

Symbol	Druh ohrevu	Použitie a spôsob činnosti
	Veľkoplošný gril Stupne grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie plochých porcií, napr. zeleniny, klobás alebo toastov. Gratinovanie jedál. Rozohreje sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Gril s cirkuláciou vzduchu 30 - 275 °C	Pečenie hydiny, celých rýb alebo väčších kusov mäsa. Ohrevné teleso grilu a ventilátor sa striedavo zapínajú a vypínajú. Ventilátor vŕti horúci vzduch okolo jedla.
	Mierny horúci vzduch 125 - 275 °C	Šetrná príprava jedál na jednej úrovni bez predhrievania. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Ak otvoríte dvierka spotrebiča čo i len na chvíľu, spotrebič bude pokračovať vo vykurovaní bez využitia zvyškového tepla. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v režime cirkulácie vzduchu a na stanovenie triedy energetickej účinnosti.
	3D horúci vzduch 30 - 275 °C	Pečenie na jednej alebo viacerých úrovniach. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore.
	Horný/dolný ohrev 30 - 275 °C	Tradičné pečenie na jednej úrovni. Tento druh ohrevu je zvlášť vhodný na koláče so šľavnatým obložením. Teplo prichádza rovnomerne zhora a zdola. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v konvenčnom režime.
	Stupeň pre pizzu 30 - 275 °C	Príprava pizze alebo jedál, ktoré vyžadujú viac tepla zdola. Ohrieva dolné ohrevné teleso a prstencové ohrevné teleso na zadnej stene.
	Air Fry 30 - 275 °C	Príprava chrumkavého jedla na jednej úrovni s malým množstvom tuku. Obzvlášť vhodné najmä pre jedlá, ktoré sa zvyčajne smažia v oleji, napr. hranolčeky.

Ďalšie funkcie

Tu nájdete prehľad ďalších funkcií na voliči funkcií alebo v menu vášho spotrebiča.

Symbol	Funkcia	Použitie
	Osvetlenie	Osvetlenie vnútorného priestoru bez ohrevu. → "Osvetlenie", Strana 8
	Programy	Použitie naprogramovaných hodnôt nastavenia pre rôzne jedlá. → "Programy", Strana 12

4.4 Teplota a stupne nastavenia

Pre druhy ohrevu a funkcie existujú rôzne nastavenia.

Nastavenia sa zobrazia na displeji.

Do 100 °C je teplota nastaviteľná v 1-stupňových intervaloch, nad 100 °C je interval 5-minútový.

Poznámka: Pri nastaveniach stupňa grilovania 3 zníži spotrebič po cca 20 minútach stupeň grilovania na stupeň 1.

Indikátor rozohrievania

Spotrebič vám zobrazí, keď je ohrev aktívny.

Keď sa spotrebič rozohrieva, na displeji svieti symbol

Keď predhrievate, optimálny okamih na vloženie vášho jedla je, keď symbol zhasne.

Poznámky

- Indikátor rozohrievania sa objaví len pri druhoch ohrevu, ku ktorým sa nastaví teplota. Napr. pri stupňoch grilovania sa indikátor rozohrievania nezobrazuje.
- Keď je pri spustení prevádzky teplota vo vnútornom priestore príliš vysoká, pri niektorých druhoch ohrevu sa na displeji objaví *h*. Spotrebič vypne a nechajte ho vychladnúť. Potom znova spustíte prevádzku.
- V dôsledku tepelnej zotrvačnosti sa môže zobrazená teplota líšiť od skutočnej teploty vo vnútornom priestore.

4.5 Vnútorný priestor

Funkcie vo vnútornom priestore uľahčujú prevádzku vášho spotrebiča.

Rámy

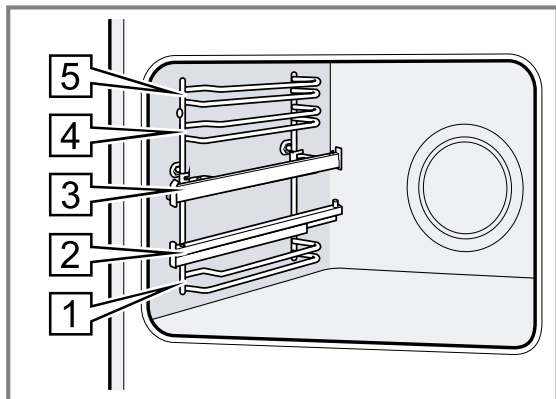
Na rámy vo vnútornom priestore môžete vložiť príslušenstvo v rôznych výškach.

Spotrebič má 5 úrovní vkladania. Úrovne vkladania sa počítajú zdola nahor.

Rámy sú vybavené výsuvmi alebo výsuvmi so sponou, v závislosti od typu spotrebiča. Výsuvy sú pevne namontované a nedajú sa odobrať. Výsuvy so sponou môžete podľa potreby vložiť na všetky voľné úrovne vkladania.

Rámy môžete vyvesiť, napr. pri čistení.

→ "Rámy", Strana 21



Osvetlenie

Osvetlenie v rúre osvetľuje vnútorný priestor.

Pri väčšine druhov ohrevu a funkcií je osvetlenie počas prevádzky zapnuté. Pri ukončení prevádzky sa osvetlenie vypne.

S funkciou Osvetlenie rúry v menu môžete zapnúť osvetlenie bez ohrevu. Po cca 15 minútach sa osvetlenie automaticky vypne.

Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa pri prevádzke automaticky zapína. Vzduch uniká cez dvierka.

Spotrebič rozpozná zvýšenú vlhkosť vo vnútornom priestore. Pri regulácii vlhkosti sa môže zmeniť intenzita a prevádzkový zvuk chladiaceho ventilátora.

POZOR

Zakrytie vetracieho otvoru môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.

► Nezakrývajte vetrací otvor.

Chladiaci ventilátor po prevádzke ešte istý čas dobíha, aby mohol spotrebič vychladnúť a aby sa z vnútorného priestoru odstránila zvyšková vlhkosť.

Poznámka: Čas dobehu môžete zmeniť v základných nastaveniach. Ak často pripravujete jedlá s vysokou vlhkosťou alebo jedlá dávate do vnútorného priestoru na udržanie ich teploty, nastavte dlhší čas dobehu.

→ "Základné nastavenia", Strana 14

Dvierka spotrebiča

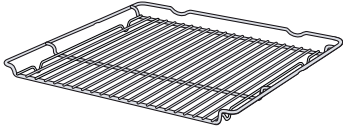
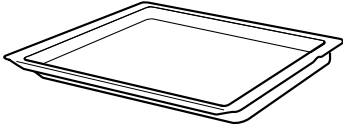
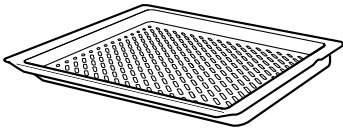
Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dvierka na spotrebiči, prevádzka beží ďalej.

5 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Poznámka: Keď sa príslušenstvo rozhorúči, môže sa zdeformovať. Deformácie nemá žiadny vplyv na funkciu. Keď príslušenstvo vychladne, deformácia zmizne.

V závislosti od typu spotrebiča môže byť dodané príslušenstvo rôzne.

Príslušenstvo		Použitie
Rošt		- Formy na koláče - Nákypové formy - Riad - Mäso, napr. pečené mäso alebo kúsky na grilovanie - Zmrazené jedlá
Univerzálny pekáč		- Šťavnaté koláče - Pečivo - Chlieb - Veľký kus pečeného mäsa - Zmrazené jedlá - Zachytenie kvapkajúcej tekutiny, napr. tuk pri grilovaní na rošte.
Air Fry plech na grilovanie, smaltovaný dierovaný		- Príprava chrumkavých pokrmov, ktoré sa zvyčajne smažia v oleji, napr. hranolčekov. - Grilovanie jedál.

5.1 Zaistovacia funkcia

Zaistovacia funkcia zabraňuje prevráteniu príslušenstva pri vytiahnutí.

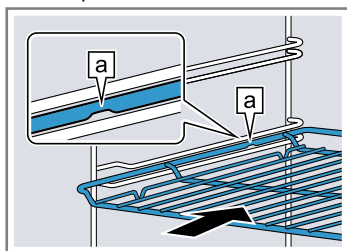
Príslušenstvo môžete vytiahnuť približne do polovice, pokiaľ sa nezaistí. Ochrana proti prevráteniu funguje iba v prípade, že príslušenstvo správne zasuniete do vnútorného priestoru.

5.2 Zasunutie príslušenstva do vnútorného priestoru

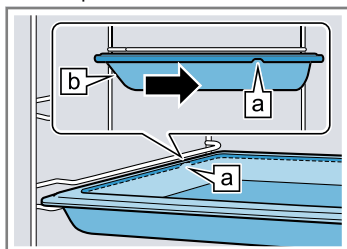
Príslušenstvo vždy správne zasuňte do vnútorného priestoru. Iba tak môžete príslušenstvo vytiahnuť približne do polovice bez toho, aby sa prevrátilo.

1. Príslušenstvo otočte tak, aby bol zárez  vzadu a smeroval nadol.
2. Príslušenstvo zasuňte medzi dve vodiace tyče na danej úrovni vkladania.

Rošt Rošt zasuňte otvorenou stranou k dvierkam spotrebiča a zakrivením ~ nadol.

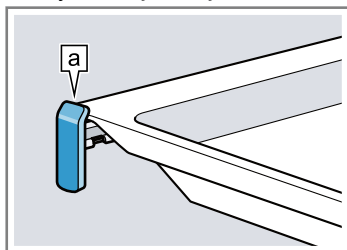


Plech napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie Vložte plech úkosom  smerom k dvierkam spotrebiča.



Príslušenstvo položte na zasunuté výsuvné koľajničky.

Rošt alebo plech Príslušenstvo uložte tak, aby bol okraj príslušenstva umiestnený za úchytok  na výsuvnej koľajničke.



Poznámka: Ak sú výsuvné koľajničky úplne zasunuté alebo vytiahnuté, v závislosti od typu spotrebiča zapadnú na miesto. Výsuvné koľajničky uvoľníte slabým tlakom z ich pozície.

3. Príslušenstvo úplne zasuňte tak, aby sa nedotýkalo dvierok spotrebiča.

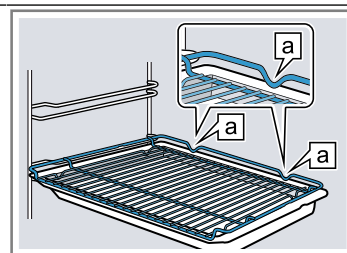
Poznámka: Príslušenstvo, ktoré počas používania nepotrebujete, z vnútorného priestoru vyberte.

Kombinovanie príslušenstva

Na zachytenie kvapkajúcej tekutiny môžete skombinovať rošt s univerzálnym pekáčom.

1. Rošt umiestnite na univerzálny pekáč tak, aby obidva dištančné držiaky  vzadu priliehali na okraj univerzálného pekáča.
2. Univerzálny pekáč zasuňte medzi vodiace tyče danej úrovne vkladania. Rošt je pritom nad hornou vodiacou tyčou.

Rošt na univerzálnom pekáči



5.3 Ďalšie príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete. Rozsiahlu ponuku pre váš spotrebič nájdete na internete alebo v našich prospektoch:

www.bosch-home.com

Príslušenstvo je špecifické pre daný spotrebič. Uvedte pri kúpe vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Informácie o tom, ktoré príslušenstvo je k dispozícii pre váš spotrebič, nájdete v e-shope alebo sa dozviete v zákazníckom servise.

6 Pred prvým použitím

Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

6.1 Prvé uvedenie do prevádzky

Pred začatím používania spotrebiča musíte vykonať nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky.

Nastavte čas

Po pripojení spotrebiča alebo po výpadku prúdu bliká na displeji čas. Čas sa začína o 12.00 hod. Nastavte aktuálny čas.

1. Tlačidlom — alebo + nastavte denný čas.
2. Stlačte tlačidlo .

✓ Na displeji sa zobrazí nastavený čas.

6.2 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite vnútorný priestor a príslušenstvo.

1. Z vnútorného priestoru vyberte informácie o výrobku a príslušenstvo. Odstráňte zvyšky obalu, napr. polystyrénové guľôčky, a odstráňte lepiacu pásku v spotrebiči alebo na ňom.
2. Hladké plochy vo vnútornom priestore utrite mäkkou vlhkou utierkou.
3. Nastavte druh ohrevu a teplotu.
→ "Základná obsluha", Strana 10

Druh ohrevu	3D horúci vzduch
-------------	------------------

Teplota	maximálna
Čas trvania	1 hodina

4. Počas rozohrievania spotrebiča vetrajte kuchyňu.
5. Spotrebič vypnite po uvedenom čase trvania.

6. Keď je spotrebič vychladnutý, hladké plochy vo vnútornom priestore vyčistite umývacím roztokom a handričkou.
7. Príslušenstvo vyčistite umývacím roztokom a handričkou alebo mäkkou kefkou.

7 Základná obsluha

7.1 Zapnutie a vypnutie spotrebiča

- Keď chcete spotrebič zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo .

7.2 Spustenie prevádzky

Musíte spustiť každú prevádzku.

- Prevádzku spustíte pomocou .

7.3 Prerušenie alebo zrušenie prevádzky

Prevádzku môžete nakrátko prerušiť a opäť v nej pokračovať. Ak prevádzku úplne zrušíte, nastavenia sa resetujú.

1. Ak chcete nakrátko prerušiť prevádzku:
 - Krátko stlačte .
 - Ak chcete pokračovať v prevádzke, znova stlačte .
2. Ak chcete celkom zrušiť prevádzku,  podržte stlačené na cca 3 sekundy.

7.4 Nastavenie druhu ohrevu a teploty

Požiadavka: Menu pre druhy ohrevu  je zvolené.

1. Nastavte druh ohrevu pomocou  alebo .
2. Stlačte .
3. Teplotu alebo stupeň grilovania nastavte pomocou  alebo .
4. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Spotrebič začne hriať.
5. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite.

Tip: Najvhodnejší druh ohrevu pre vaše jedlo nájdete v opise druhov ohrevu.

→ "Druhy ohrevu a funkcie", Strana 7

Zmena druhu ohrevu

Druh ohrevu môžete kedykoľvek zmeniť. Prevádzka sa preruší.

1. Stlačte .
2. Druh ohrevu zmeňte pomocou  alebo .
3. Prevádzku spustíte pomocou .

Zmena teploty

Teplotu môžete kedykoľvek zmeniť.

- Teplotu alebo stupeň grilovania zmeňte pomocou  alebo .
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží.

8 Rýchle rozohrievanie

Z dôvodu časovej úspory môžete pomocou rýchleho rozohrievania skrátiť čas rozohrievania.

8.1 Nastavenie rýchleho rozohrievania

Aby ste dosiahli rovnomerný výsledok pečenia, vložte jedlo do vnútorného priestoru až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

Poznámka: Čas trvania nastavte až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu.
Vhodné druhy ohrevu sú:
 - 3D horúci vzduch 

- Horný/dolný ohrev 
2. Nastavte teplotu vyššiu ako 100 °C.
Rýchle rozohrievanie sa zapne automaticky pri teplote nastavenej na hodnotu 200 °C.
 3. Keď sa rýchle rozohrievanie nezapne automaticky, stlačte tlačidlo .
 - ✓ Na displeji sa objaví .
 - ✓ Po niekoľkých sekundách sa rýchle rozohrievanie spustí.
 - ✓ Keď rýchle rozohrievanie končí, zaznie signál a na displeji zhasne symbol .
 4. Vložte jedlo do vnútorného priestoru.

9 Časové funkcie

Váš spotrebič má rôzne časové funkcie, ktorými môžete riadiť jeho prevádzku.

9.1 Prehľad časových funkcií

Tlačidlom  zvolíte rôzne časové funkcie.

Časová funkcia	Použitie
Časovač 	Časovač môžete nastaviť nezávisle od prevádzky. Nemá vplyv na spotrebič.
Čas trvania 	Ak pri prevádzke nastavíte čas trvania, po uplynutí času trvania spotrebič automaticky prestane hriať.

Časová funkcia	Použitie
Čas ukončenia →l	K času trvania môžete nastaviť denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Spotrebič sa spustí automaticky, takže prevádzka je ukončená v požadovanom čase.
Čas ☹	Môžete nastaviť čas.

9.2 Nastavenie minútky

Časovač funguje nezávisle od prevádzky. Časovač môžete nastaviť pri zapnutom alebo vypnutom spotrebiči v rozsahu do 23 hodín 59 minút. Časovač má vlastný signál, takže budete počuť, či uplynul čas časovača alebo čas trvania.

1. Stláčajte tlačidlo ☹ dovtedy, kým nebude na displeji označený 8.
2. Nastavte čas na kuchynskom časovači pomocou tlačidla — alebo +.

Tlačidlo	Navrhovaná hodnota
—	5 minút
+	10 minút

Do 10 minút sa dá čas na časovači nastaviť v 30-sekundových intervaloch. Potom budú časové intervaly tým väčšie, čím bude vyššia hodnota.

- ✓ Po niekoľkých sekundách sa časovač spustí a čas na časovači začne plynúť.
 - ✓ Po uplynutí času na časovači zaznie signál a čas trvania zobrazený na displeji je nula.
3. Kuchynský časovač vypnite stlačením ľubovoľného tlačidla.

Zmena kuchynského časovača

Čas nastavený na časovači môžete kedykoľvek zmeniť.

Požiadavka: Na displeji je označený 8.

- Čas časovača zmeňte pomocou tlačidla — alebo +.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží.

Zrušenie časovača

Čas nastavený na časovači môžete kedykoľvek zrušiť.

Požiadavka: Na displeji je označený 8.

- Čas na časovači vynulujte tlačidlom —.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží a 8 zhasne.

9.3 Nastavenie času trvania

Čas trvania prevádzky môžete nastaviť až na 23 hodín a 59 minút.

Požiadavka: Druh ohrevu a teplota alebo stupeň sú nastavené.

1. Stláčajte tlačidlo ☹ dovtedy, kým nebude na displeji označený l→l.
2. Čas trvania nastavte tlačidlom — alebo +.

Tlačidlo	Navrhovaná hodnota
—	10 minút
+	30 minút

Do jednej hodiny sa dá čas trvania nastaviť v minútových intervaloch, potom v 5-minútových intervaloch.

3. Prevádzku spustíte pomocou ^{start}stop.

- ✓ Spotrebič začne hriať.
 - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál a čas trvania zobrazený na displeji je nula.
4. Po uplynutí času trvania:
 - Keď chcete signál predčasne ukončiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo.
 - Keď chcete znova nastaviť čas trvania, stlačte tlačidlo +.
 - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite.

Zmena trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

Požiadavka: Na displeji je označený l→l.

- Čas trvania zmeníte tlačidlom — alebo +.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží.

Zrušenie času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zrušiť.

Požiadavka: Na displeji je označený l→l.

- Čas trvania vynulujte tlačidlom —.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží a ohrev pokračuje bez nastaveného času trvania.

9.4 Nastavenie času skončenia ohrevu

Čas, kedy sa má skončiť čas trvania ohrevu, môžete posunúť až o 23 hodín a 59 minút.

Poznámky

- Pri druhoch ohrevu s funkciou grilovania nie je možné nastaviť koniec.
- Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, čas konca neposúvajte, keď sa už spustila prevádzka.
- Potraviny nesmú zostať príliš dlho vo vnútornom priestore, aby sa nepokazili.

Požiadavky

- Druh ohrevu a teplota alebo stupeň sú nastavené.
 - Čas trvania je nastavený.
1. Stláčajte tlačidlo ☹ dovtedy, kým nebude na displeji označený →l.
 2. Stlačte tlačidlo — alebo +.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí vypočítaný čas ukončenia.
 3. Čas ukončenia posuňte tlačidlom — alebo +.
 4. Prevádzku spustíte pomocou ^{start}stop.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený čas ukončenia.
 - ✓ Po dosiahnutí vypočítaného času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
 - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál a čas trvania zobrazený na displeji je nula.
 5. Po uplynutí času trvania:
 - Keď chcete signál predčasne ukončiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo.
 - Keď chcete znova nastaviť čas trvania, stlačte tlačidlo +.
 - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite.

Zmena konca

Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, nastavený čas konca môžete zmeniť len dovtedy, kým sa nespustí prevádzka a nezačne plynúť čas trvania.

Požiadavka: Na displeji je označený →l.

- Čas ukončenia posuňte tlačidlom — alebo +.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží.

Zrušenie konca

Nastavený čas ukončenia môžete kedykoľvek vymazať.

Požiadavka: Na displeji je označený →.

- ▶ Čas ukončenia nastavte tlačidlom — na aktuálny denný čas plus nastavený čas trvania.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží a spustí ohrev. Čas trvania plyní.

9.5 Nastavte čas

Po pripojení spotrebiča alebo po výpadku prúdu bliká na displeji čas. Čas sa začína o 12.00 hod. Nastavte aktuálny čas.

1. Tlačidlom — alebo + nastavte denný čas.
2. Stlačte tlačidlo ☹.
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený čas.

Zmena času

Denný čas môžete kedykoľvek zmeniť.

Požiadavka: Spotrebič musí byť vypnutý.

1. Stláčajte tlačidlo ☹ dovtedy, kým nebude na displeji označený ☹.
2. Denný čas zmeníte pomocou tlačidla — alebo +.
- ✓ Po niekoľkých sekundách spotrebič zmenu uloží.

10 Programy

Spotrebič vás svojimi programami podporuje pri príprave rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne nastavenia.

10.1 Riad pre programy

Používajte žiaruvzdorný riad, ktorý je vhodný pre teploty do 300 °C.

Najvhodnejší riad je riad zo skla alebo sklenenej keramiky. Pečené pokrmy by mali pokrývať asi 2/3 spodnej časti riadu.

Riad z týchto materiálov je nevhodný:

- svetlý, lesklý hliník

- neglazovaná hlina
- plast alebo rukoväti z plastu

10.2 Nastavenia programov

Spotrebič vyberie optimálny druh ohrevu, teplotu a čas trvania.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok varenia, musíte nastaviť iba hmotnosť jedla.

Poznámka: Výsledok pečenia závisí od kvality a vlastností potravín. Používajte čerstvé potraviny, najlepšie s teplotou ako v chladničke.

10.3 Prehľad programov

Čísla programov sú priradené ku konkrétnym jedlám.

Č.	Pokrm	Riad	Nastavovacia hmotnosť	Pridať tekutinu	Úroveň vkladania	Pokyny
01	Kurča, neplnené pripravené na kuchynskú úpravu, korenené	Pekáč so sklenenou pokrievkou	Hmotnosť kurčaťa	Nie	2	Položte do nádoby prami nahor
02	Morčacie psia v celku, korenené	Pekáč so sklenenou pokrievkou	Hmotnosť morčacích prs	Dno pekáča zakryte, príp. pridajte max. 250 g zeleniny	2	Mäso predtým neopekajte
03	Hustá polievka (Eintopf), so zeleninou vegetariánska	Vysoký pekáč s pokrievkou	Celková hmotnosť	Podľa receptu	2	Zeleninu s dlhším časom prípravy (napr. mrkva) nakrájajte na menšie kúsky ako zeleninu s kratším časom prípravy (napr. paradajky)
04	Guláš Hovädzie alebo bravčové mäso nakrájané na kocky, so zeleninou	Vysoký pekáč s pokrievkou	Celková hmotnosť	Podľa receptu	2	Mäso položte na spodok a prikryte zeleninou Mäso predtým neopekajte
05	Fašírka, čerstvá Mleté mäso hovädzie, bravčové alebo jahňacie	Pekáč s pokrievkou	Hmotnosť mäsa	Nie	2	-

Č.	Pokrm	Riad	Nastavovacia hmotnosť	Pridať tekutinu	Úroveň vkladania	Pokyny
06	Dusené hovädzie mäso napr. roštenka, pliecko, orech alebo sviečkovica	Pekáč s pokrievkou	Hmotnosť mäsa	Mäso takmer zakryte tekutinou	2	Mäso predtým neopiekajte
07	Hovädzie rolády plnené zeleninou alebo mäsom	Pekáč s pokrievkou	Hmotnosť všetkých naplnených rolád	Rolády takmer zakryte, napr. vývarom alebo vodou	2	Mäso predtým neopiekajte
08	Jahňacie stehno, prepečené bez kostí, korenené	Pekáč s pokrievkou	Hmotnosť mäsa	Dno pekáča zakryte, príp. pridajte max. 250 g zeleniny	2	Mäso predtým neopiekajte
09	Teľacie pečené mäso, chudé napr. sviečkovica alebo orech	Pekáč s pokrievkou	Hmotnosť mäsa	Dno pekáča zakryte, príp. pridajte max. 250 g zeleniny	2	Mäso predtým neopiekajte
10	Bravčová krkovička bez kostí, korenená	Pekáč so sklennou pokrievkou	Hmotnosť mäsa	Dno pekáča zakryte, príp. pridajte max. 250 g zeleniny	2	Mäso predtým neopiekajte

10.4 Nastavenie programu

Poznámka: Po spustení programu už nemôžete zmeniť program ani hmotnosť.

Požiadavka: Menu pre druhy ohrevu  je zvolené.

1. Programy  nastavte pomocou — alebo +.
2. Stlačte tlačidlo °C/kg.
3. Požadovaný program nastavte tlačidlom — alebo +.
4. Stlačte tlačidlo °C/kg.
5. Hmotnosť jedla nastavte pomocou tlačidla — alebo +. Vždy nastavte najbližšiu vyššiu hmotnosť. Hmotnosť môžete nastaviť iba v určenom rozsahu. Ak chcete zistiť čas trvania programu, stlačte tlačidlo . Čas trvania nie je možné zmeniť.

6. Program spustíte pomocou .

- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení programu zaznie signál a čas trvania na displeji je nula.
- 7. Po ukončení programu:
 - Keď chcete signál predčasne ukončiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo.
 - Keď chcete znova nastaviť čas trvania na doplnenie jedla, stlačte tlačidlo +. Spotrebič ohrieva s nastaveným programom ďalej.
 - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypne.

11 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

11.1 Aktivovanie a deaktivovanie detskej poistky

1. Tlačidlo  podržte stlačené dovedy, kým sa na displeji nezobrazí .
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotrebič je možné vypnúť iba pomocou .
2. Na deaktivovanie detskej poistky podržte stlačené tlačidlo , kým na displeji nezhasne .

12 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

12.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Indikátor	Základné nastavenie	Výber
c1	Trvanie signálu po uplynutí času trvania alebo času na časovači	1 = 10 sekúnd 2 = 30 sekúnd ¹ 3 = 2 minúty
c2	Čas čakania, kým sa nastavenie uloží	1 = 3 sekundy ¹ 2 = 6 sekúnd 3 = 10 sekúnd
c3	Tón stlačenia pri stlačení tlačidla	0 = vyp. 1 = zap. ¹
c4	Jas osvetlenia displeja	1 = tmavý 2 = stredne tvrdá 3 = jasný ¹
c5	Zobrazenie času	0 = Skryť denný čas 1 = Zobrazíť denný čas ¹
c6	Detská poistka nastaviteľná	0 = nie 1 = áno ¹ 2 = áno, so zaistením dvierok
c7	Osvetlenie vnútorného priestoru počas prevádzky	0 = nie 1 = áno ¹
c8	Čas dobehu chladiaceho ventilátora	1 = krátko 2 = stredný ¹ 3 = dlho 4 = veľmi dlho
c9	Namontované teleskopické výsuvy ²	0 = nie ¹ (pri roštach a 1 výsuvu) 1 = áno (pri 2 a 3 výsuvoch)
cR	Automatické rýchle rozohrievanie nad 200 °C	0 = nie 1 = áno ¹
cc	Obnovenie všetkých výrobných nastavení	0 = nie ¹ 1 = áno

12.2 Zmena základných nastavení

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

1. Tlačidlo ☉ podržte stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí prvé základné nastavenie, napr. c1 1.
2. Nastavenie je možné zmeniť tlačidlom — alebo +.

3. Pomocou tlačidla ☉ prepnite na ďalšie základné nastavenie.

4. Na uloženie zmien podržte tlačidlo ☉ stlačené cca 4 sekundy.

Poznámka: Po výpadku elektrického prúdu zostanú vaše zmeny uložené v základných nastaveniach.

Zrušenie zmeny základných nastavení

- ▶ Zapnite a vypnite spotrebič pomocou ☉.
- ✓ Všetky zmeny budú zahodené a neuložia sa.

¹ Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

² V závislosti od vybavenia spotrebiča

13 Čistenie a údržba

13.1 Čistiace prostriedky

Aby nedošlo k poškodeniu rôznych povrchov spotrebiča, nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky poškadzujú povrch spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte drsné hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Nové hubové utierky obsahujú zvyšky z výroby.

- ▶ Nové hubové utierky pred použitím dôkladne premyte.

13.2 Vhodné čistiace prostriedky

Na rôzne povrchy spotrebiča používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

Dodržiavajte návod na čistenie spotrebiča.

Predná strana spotrebiča

Povrch	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Nehrdzavejúca oceľ	▪ Horúci umývací roztok ▪ Špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele na teplé povrchy	Z povrchov z nehrdzavejúcej ocele ihneď odstráňte vodný kameň, masťné škvrny, škrob a bielkoviny, aby ste zabránili korózii. Prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele naneste v tenkej vrstve.
Plast alebo lakované plochy napr. ovládací panel	▪ Horúci umývací roztok	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo.
Sklo	▪ Horúci umývací roztok	Nepoužívajte škrabky na sklo.

Dvierka spotrebiča

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Sklá dvierok	▪ Horúci umývací roztok ▪ Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Nepoužívajte škrabky na sklo. Tip: Na dôkladné čistenie demontujte sklá dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 18
Kryt dvierok	▪ Z nehrdzavejúcej ocele: Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ ▪ Z plastu: Horúci umývací roztok	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Tip: Na dôkladné čistenie odoberte kryt dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 18
Rukoväť dvierok	▪ Horúci umývací roztok	Aby ste predišli vzniku škvŕn, ktoré nie je možné odstrániť, odstraňovač vodného kameňa z ruky dverí ihneď odstráňte.

Varný priestor

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Smaltované povrchy	- Horúci umývací roztok - Octová voda - Čistič na rúry - Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Aby sa vnútorný priestor po čistení vysušil, nechajte dvierka spotrebiča otvorené. Tip: Najvhodnejšie je použiť funkciu čistenia. → "Pyrolýza", Strana 16 Poznámky - Smalt sa pri veľmi vysokých teplotách vypáli, čím vznikajú určité farebné rozdiely. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. - Okraje tenkých plechov na pečenie nemôžu byť celkom potiahnuté smaltom a môžu byť drsné. Antikorózna ochrana nie je narušená. - Zvyšky jedla zanechávajú na smaltovaných povrchoch biely povlak. Povlak nie je zdraviu škodlivý. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Povlak môžete odstrániť kyselinou citrónovou.
Sklený kryt osvetlenia rúry	Horúci umývací roztok	Pri silnom znečistení použite čistič na rúry.
Rámy	- Horúci umývací roztok - Drôtenka nerezová	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Tip: Pri čistení rámy vyveste. → "Rámy", Strana 21
Vysúvací systém	Horúci umývací roztok	Pri silnom znečistení použite kefku. Aby ste neodstránili mazivo, vyčistite výsuvné koľajničky, keď sú zasunuté. Neumývajte v umývačke riadu. Tip: Pri čistení výsuvné koľajničky vyveste. → "Rámy", Strana 21
Príslušenstvo	- Horúci umývací roztok - Čistič na rúry - Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu.

13.3 Čistenie spotrebiča

Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, spotrebič čistite iba podľa pokynov a použitím vhodných čistiacich prostriedkov.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Spotrebič sa počas prevádzky rozpáli.

- Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Voľné zvyšky jedál, tuk a šľava z pečenia sa môžu vznietiť.

- Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Požiadavka: Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 15

- Spotrebič čistite horúcim umývacím roztokom a čistiacou handričkou.
 - Na niektoré povrchy môžete použiť alternatívne čistiace prostriedky.
→ "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 15
- Vysušte mäkkou handričkou.

14 Pyrolýza

Funkcia čistenia Pyrolýza  takmer sama vyčistí vnútorný priestor.

Pomocou funkcie čistenia vyčistíte vnútorný priestor každé 2 až 3 mesiace. V prípade potreby môžete funkciu čistenia využiť častejšie.

Funkcia čistenia spotrebuje cca 2,7 - 4,8 kilowatthodín.

14.1 Príprava spotrebiča na funkciu čistenia

Ak chcete dosiahnuť dobrý výsledok čistenia, spotrebič starostlivo pripravte.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť.

- Vo varnom priestore nikdy neuchovávajú horľavé predmety.

- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili. Voľné zvyšky jedál, tuk a šľava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznietiť.

- ▶ Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z varného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.

Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Na rúčku dvierok nikdy nevešajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
 - ▶ Prednú časť spotrebiča udržiavajte voľnú.
 - ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.
- ▶ Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
 - ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad.
2. Rámy vyveste a vyberte ich z vnútorného priestoru. → "Rámy", Strana 21
3. Odstráňte hrubé nečistoty z vnútorného priestoru. Hrubé nečistoty sa môžu pripáliť a potom sa budú dať ťažšie odstrániť.
4. Vnútro dvierok spotrebiča a okraje vnútorného priestoru v oblasti tesnenia dvierok vyčistíte umývacím roztokom a mäkkou handričkou. Tesnenie dvierok nevyberajte a nedrhňte. Silné nečistoty odstráňte z vnútorného skla dvierok čističom na rúry.
5. Z vnútorného priestoru vyberte predmety. Vnútorný priestor musí byť prázdny.

14.2 Nastavenie funkcie čistenia

V priebehu funkcie čistenia vetrajte kuchyňu.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!**

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a grilovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť dráždenie slizníc.

- ▶ Počas priebehu funkcie čistenia kuchyňu dostatočne vetrajte.
- ▶ Nezdržiavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- ▶ Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.

- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Poznámka: Osvetlenie rúry počas funkcie čistenia nesvieti.

Požiadavka: Príprava spotrebiča na funkciu čistenia. → Strana 16

1. Stláčajte tlačidlo  dovtedy, kým nebude na displeji označený Pyrolýza .
2. Stupeň čistenia nastavte tlačidlom — alebo +.

Stupeň čistenia	Intenzita čistenia	Čas trvania v hodinách
1	Ľahké	Cca 1:15
2	Stredné	cca 1:30
3	Vysoké	cca 2:00

Pri vyššom alebo staršom znečistení vyberte vyšší stupeň čistenia.

Čas trvania nie je možné zmeniť.

3. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Funkcia čistenia sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Kvôli vašej bezpečnosti sa dvierka spotrebiča od určitej teploty vo vnútornom priestore zablokujú. Na displeji sa objaví .
- ✓ Po ukončení funkcie čistenia zaznie signál a čas trvania na displeji je nula.
4. Vypnite spotrebič. Keď je spotrebič dostatočne vychladnutý, dvierka spotrebiča sa odblokujú a  zhasne.
5. Príprava spotrebiča na prevádzku. → Strana 17

14.3 Príprava spotrebiča na prevádzku po skončení funkcie čistenia

1. Spotrebič nechajte vychladnúť.
2. Odstráňte popol, ktorý zostal vo vnútornom priestore a v oblasti dvierok spotrebiča. → "Čistenie a údržba", Strana 15

3. Biely povlak odstráňte kyselinou citrónovou.

Poznámka: Biely povlak na smaltovaných povrchoch môže vzniknúť v dôsledku hrubého znečistenia. Tieto zvyšky potravín nie sú škodlivé. Povlak neobmedzuje funkciu spotrebiča.

4. Zaveste rámy. → "Rámy", Strana 21

15 Podpora pri čistení

Podpora pri čistení je rýchlou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

15.1 Nastavenie podpory pri čistení

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

Požiadavka: Vnútny priestor je celkom vychladnutý.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo.
2. Zmiešajte 0,4 l vody s kvapkou umývacieho prostriedku a nalejte do stredu dna vnútorného priestoru. Zastavte dvierka spotrebiča. Nepoužívajte destilovanú vodu.
3. Stláčajte tlačidlo  dovtedy, kým nebude na displeji označený Podpora pri čistení .
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania. Čas trvania nie je možné zmeniť.
4. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Podpora pri čistení sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení podpory pri čistení zaznie signál a čas trvania na displeji je nula.
5. Spotrebič vypnite a vnútorný priestor nechajte cca 20 minút vychladnúť.

15.2 Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení

POZOR

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- Po ukončení podpory pri čistení varný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.

Požiadavka: Vnútny priestor je vychladnutý.

1. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.
2. Hladké smaltované povrchy vo vnútornom priestore vyčistite handričkou alebo mäkkou kefkou. Ťažko odstrániteľné zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
3. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
4. Vnútny priestor utrite mäkkou utierkou do sucha.
5. Keď je vnútorný priestor dostatočne vyčistený:
 - Ak chcete vysušiť vnútorný priestor, otvorte dvierka spotrebiča v blokovej polohe (asi 30°) na približne 1 hodinu.
 - Na rýchle vysušenie vnútorného priestoru rozohrejte spotrebič pri otvorených dvierkach na približne 5 minút s 3D horúci vzduch  a pri 50 °C.

16 Dvierka spotrebiča

Ak chcete dvierka spotrebiča dôkladne vyčistiť, môžete ich demontovať.

Poznámka: Ďalšie informácie:



16.1 Zvesenie dvierok spotrebiča

Poznámka: Rukováti dvierok sa líšia v závislosti od typu spotrebiča.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

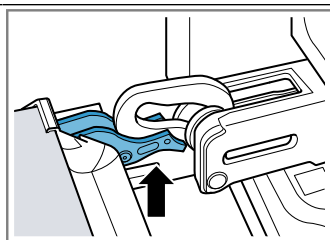
- Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- Nasadte si ochranné rukavice.

Ak sú závesy nezaistené, môžu veľmi prudko zaklapnúť.

- Dbajte na to, aby boli blokovacie páky vždy úplne sklopené, prípadne pri zvesovaní dvierok spotrebiča úplne vyklopené.

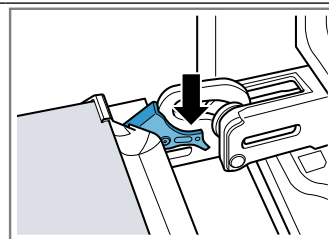
1. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.
2. Vyklopte blokovaciu páku na ľavom a pravom závese.

Blokovacia páka vyklopená



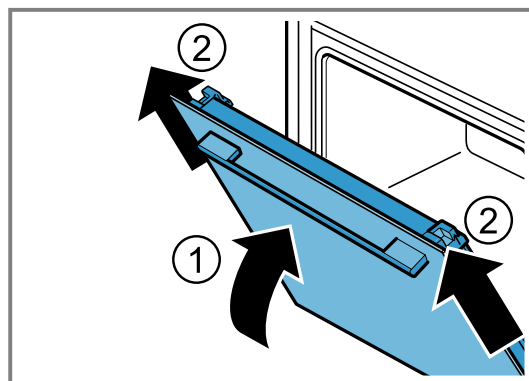
Záves je zaistený a nemôže zaklapnúť.

Blokovacia páka sklopená



Dvierka spotrebiča sú zaistené a nedajú sa zvesiť.

- ✓ Blokovacie páky sú vyklopené. Závesy sú zaistené a nemôžu sa zaklapnúť.
- 3. Zatvorte dvierka spotrebiča až na doraz ①. Uchopte dvierka spotrebiča obidvoma rukami vľavo a vpravo a vytiahnite ich smerom nahor ②.



4. Dvierka spotrebiča opatrne položte na rovný povrch.

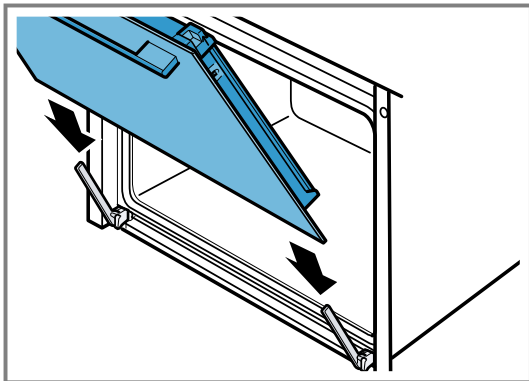
16.2 Zavesenie dvierok spotrebiča

1. ⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

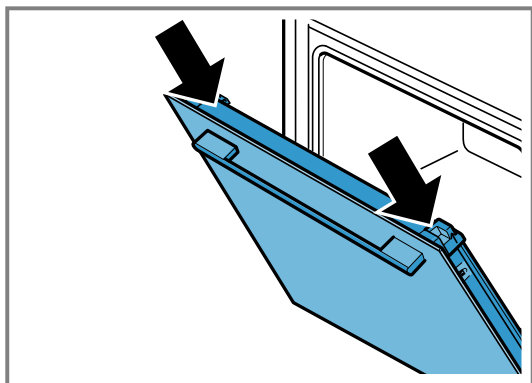
Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

► Nesiahajte do priestoru závesov.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste dvierka spotrebiča zasunuli na závesy bez odporu.

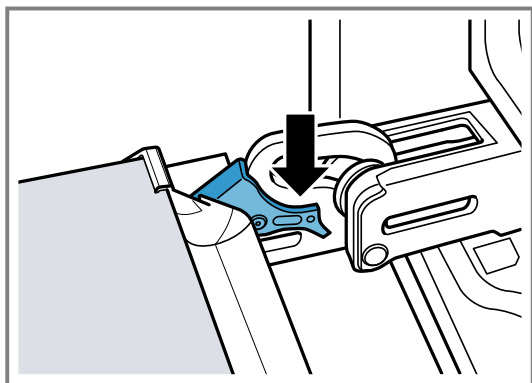


2. Zasuňte dvierka spotrebiča obidvoma rukami až na doraz.



3. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.

4. Sklopte blokovaciu páku na ľavom a pravom závese.



✓ Blokovacie páky sú sklopené. Dvierka spotrebiča sú zaistené a nedajú sa zvesiť.

5. Zatvorte dvierka spotrebiča.

16.3 Demontáž skla dvierok

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

► Nesiahajte do priestoru závesov.

Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

► Nasad'te si ochranné rukavice.

Poznámka: Spotrebič má v závislosti od typu kovovú lištu, ktorá sa dá vyklopiť.

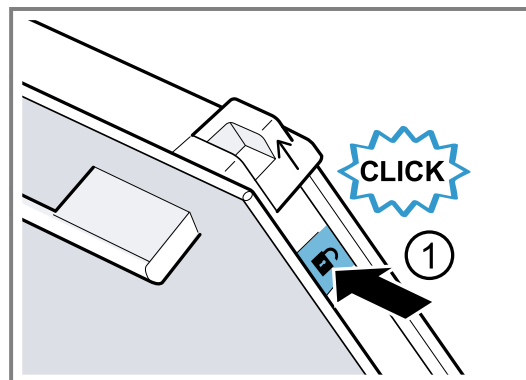
1. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.

2. Vyklopte blokovaciu páku na ľavom a pravom závese.

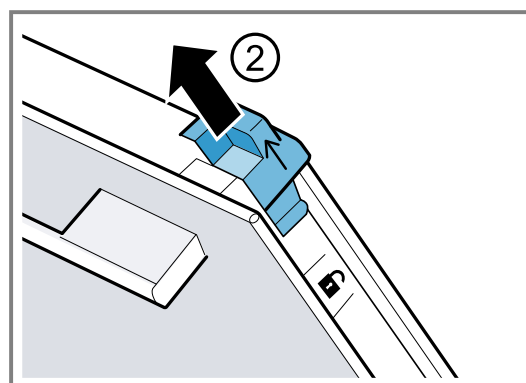
✓ Blokovacie páky sú vyklopené. Závesy sú zaistené a nemôžu sa zaklapnúť.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča až na doraz.

4. Zatláčajte na ľavú a pravú prítlačnú plochu ①, kým nebudete počuť kliknutie.

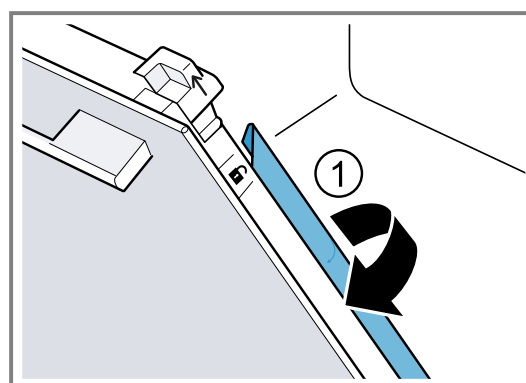


5. Posuňte dva posuvné kryty v smere šípky smerom nahor ②.

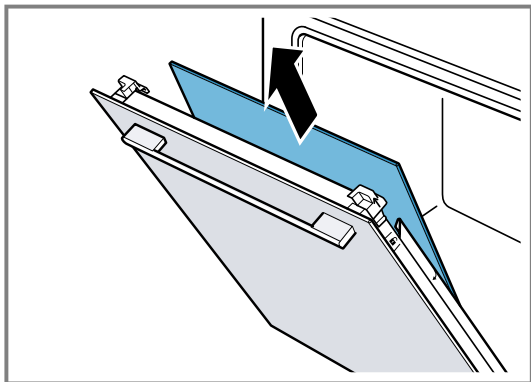


6. Vytiahnite vnútorné sklo šikmo smerom nahor a opatrne ho položte na rovný povrch.

7. V závislosti od typu spotrebiča vyklopte ľavú a pravú kovovú lištu v smere šípky ①.



8. Vytiahnite prvé a druhé stredné sklo šikmo smerom nahor a opatrne ich položte na rovný povrch.



9. ⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškrábané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrábať povrch.

Vymontované sklá dvierok vyčistíte z oboch strán čistiacim prostriedkom na sklo a mäkkou utierkou.

10. Vyčistite dvierka spotrebiča.

11. Sklá dvierok osušte a opäť namontujte.

Poznámka: Počas funkcie čistenia dochádza k sfarbeniu rámu na vnútornej strane dvierok spotrebiča alebo iných častí dvierok z nehrdzavejúcej ocele. Toto sfarbenie neobmedzuje funkciu spotrebiča. Sfarbenie je možné odstrániť prostriedkom na čistenie nehrdzavejúcej ocele.

16.4 Montáž skla dvierok

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- Nasadzte si ochranné rukavice.

Poznámka

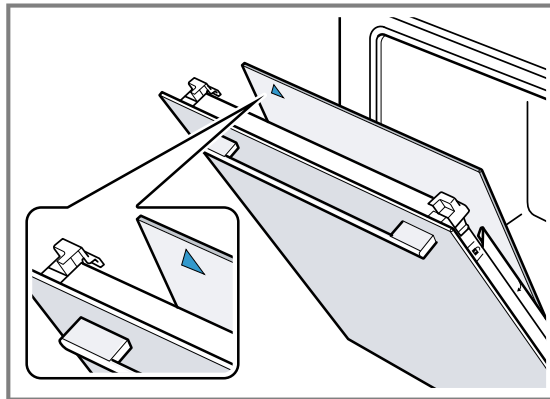
Spotrebič má v závislosti od typu

- kovovú lištu, ktorá sa dá zaklapnúť,
- alebo dve rôzne stredné sklá.

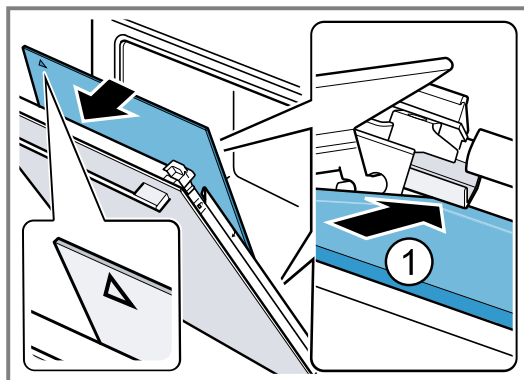
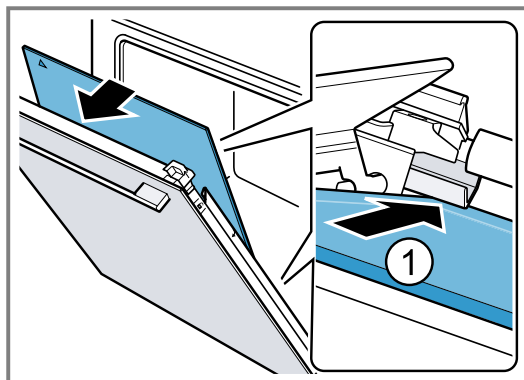
Stredné sklá sú označené symbolom trojuholníka.

Najprv namontujte stredné sklo s prázdny trojuholníkom △, potom stredné sklo s plným trojuholníkom ▲.

V prípade stredného skla sa uistite, či je šípka vľavo hore.

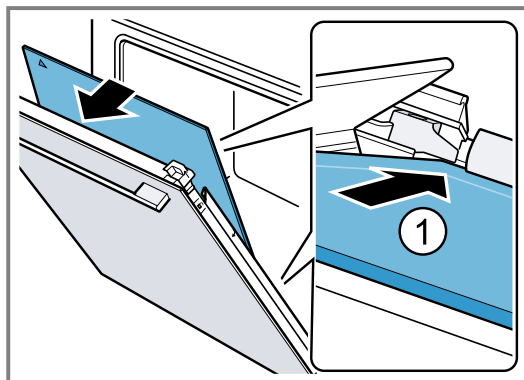


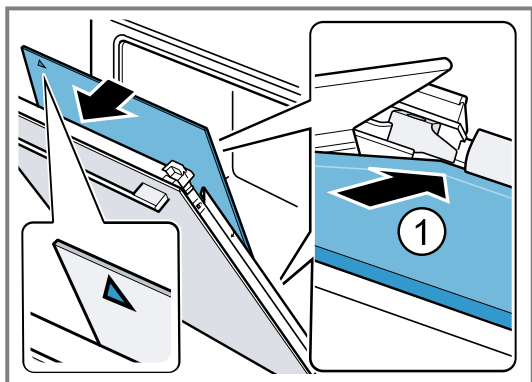
1. Prvé stredné sklo vložte do celkom spodného držiaka ① a založte hore.



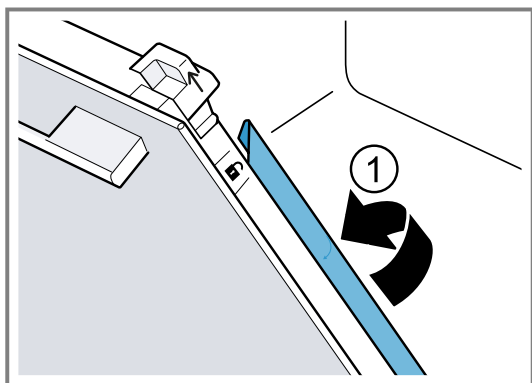
- ✓ Stredné sklo sa automaticky umiestni otočením dištančného držiaka.

2. Druhé stredné sklo vložte do stredného držiaka ① a založte hore.

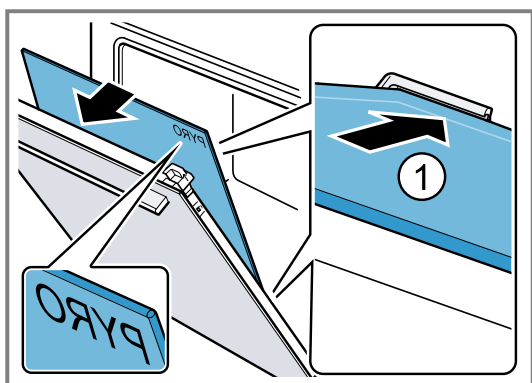




3. V závislosti od typu spotrebiča zaklapnite kovové lišty vľavo a vpravo. ①.

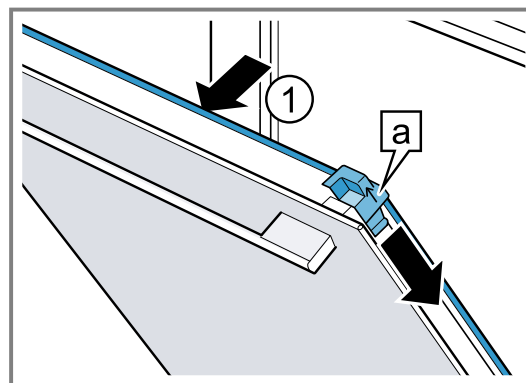


4. Vnútrné sklo vložte dole do držiaka ① a založte hore.

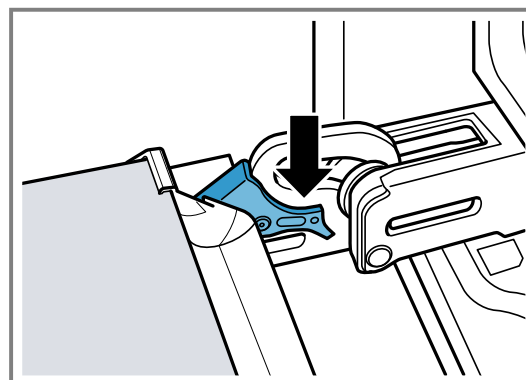


Nápis „Pyro“ musí byť čitateľný v hornej časti, ako je znázornené na obrázku.

5. Vnútrné sklo hore zatlačte ①. Posuvné kryty **a** zatlačte v smere šípky smerom nadol.



6. Úplne otvorte dverka spotrebiča.
7. Sklopte blokovaciu páku na ľavom a pravom závесе.



8. Zatvorte dverka spotrebiča.

Poznámka: Vnútrný priestor používajte až vtedy, keď budú správne namontované sklá dverok.

17 Rámy

Ak chcete rámy a vnútorný priestor vyčistiť alebo ak chcete rámy vymeniť, môžete ich vyvesiť.

17.1 Vyvesenie rámov

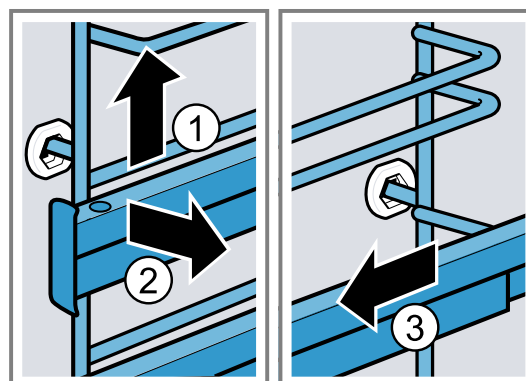
⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Rámy sa veľmi zohrejú.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- ▶ Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Rám spredu mierne nadvihnite ① a vyveste ②.

2. Rám potiahnite dopredu ③ a vyberte.



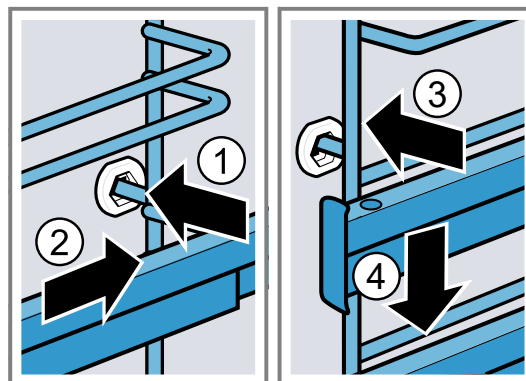
3. Rám vyčistite.
→ "Čistiace prostriedky", Strana 15

17.2 Zavesenie rámov

Poznámky

- Rámy sa hodia len doprava alebo doľava.
- Dbajte na to, aby sa obidve výsuvné koľajničky dali vytiahnuť dopredu.

- Rám zasuňte ① do stredu do zadného otvoru tak, aby doliehal na stenu vnútorného priestoru a potlačte ho dozadu ②.
- Rám zasuňte ③ do predného otvoru tak, aby doliehal na stenu vnútorného priestoru a potlačte ho nadol ④.



18 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.
→ "Zákaznícky servis", Strana 24

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí elektrický prívodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

18.1 Poruchy funkcie

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. - Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. Elektrické napájanie bolo prerušené. - Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú. Chyba elektroniky - Spotrebič minimálne na 30 sekúnd odpojte od elektrickej siete tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinke. - Základné nastavenia resetujte na výrobné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 14
Na displeji bliká čas.	Elektrické napájanie bolo prerušené. Znova nastavte čas. → "Nastavte čas", Strana 12
Spotrebič neheje, na displeji bliká dvojbodka.	Demo režim je aktivovaný. - Krátko odpojte spotrebič od napájania tak, že vypnete poistku v poistkovej skrini a opätovne ju zapnete. - Deaktivujte režim demo do 5 minút tak, že zmeníte základné nastavenie c d na hodnotu $\bar{c}$. → "Základné nastavenia", Strana 14

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Dvierka spotrebiča sa nedajú otvoriť, na displeji svieti ∞.	Dvierka spotrebiča sú zablokované detskou poistkou. ► Deaktivujte detskú poistku pomocou tlačidla  . → "Detská poistka", Strana 13
Dvierka spotrebiča sa nedajú otvoriť, na displeji svieti  .	Dvierka spotrebiča sú zablokované funkciou čistenia. ► Nechajte spotrebič vychladnúť, kým na displeji nezhasne symbol  .
Na displeji svieti ∞ a spotrebič sa nedá nastaviť.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku pomocou tlačidla  . → "Detská poistka", Strana 13
Na displeji bliká h a spotrebič sa nespustí.	Varný priestor je pre zvolenú prevádzku príliš horúci. 1. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť. 2. Opätovne spustíte prevádzku.
Na displeji sa zobrazí F 8.	Bola dosiahnutá maximálna doba prevádzky. Aby sa predišlo nežiaducej nepretržitej prevádzke, spotrebič automaticky zastaví ohrev po niekoľkých hodinách, ak nedošlo k zmene nastavenia. ► Vypnite spotrebič. V prípade potreby znova vykonajte nastavenie. Tip: Aby sa spotrebič pri veľmi dlhom pečení nechcene nevypol, nastavte čas trvania. → "Časové funkcie", Strana 10
Na displeji sa zobrazí hlásenie s E, napr. E05-32.	Porucha elektroniky 1. Stlačte tlačidlo  . ► Ak je to potrebné, znova nastavte čas. ✓ Ak bola porucha jednorazová, chybové hlásenie zmizne. 2. Ak sa chybové hlásenie zobrazí znova, kontaktujte zákaznícky servis. Uvedte presné hlásenie chyby a číslo E vášho spotrebiča. → "Zákaznícky servis", Strana 24
Výsledok pečenia nie je uspokojivý.	Nastavenia boli nevhodné. Hodnoty nastavenia, napr. teplota alebo čas trvania, závisia od receptu, množstva a potravín. ► Nabudúce nastavte nižšie alebo vyššie hodnoty. 
Výsledok funkcie čistenia nie je uspokojivý.	Vnútrotný priestor bol veľmi znečistený. ► Pred spustením funkcie čistenia odstráňte z vnútrotného priestoru hrubé nečistoty. ► Venujte pozornosť čisteniu a starostlivosti o váš spotrebič. → "Čistenie a údržba", Strana 15

18.2 Výmena žiarovky osvetlenia rúry

Ak vypadne osvetlenie vo vnútrotnom priestore, vymeňte žiarovku v rúre.

Poznámka: Žiaruvzdorné halogénové žiarovky, 230 V, 40 - 43 W dostanete v zákazníckom servise alebo v špecializovanej predajni. Používajte len tieto žiarovky. Dotýkajte sa nových halogénových žiaroviek iba čistou, suchou utierkou. Predĺži sa tak životnosť žiarovky.

VAROVANIE – Riziko popálenia!

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Pri výmene žiarovky sú kontakty objímky žiarovky pod napätím.

- Pred výmenou žiarovky sa uistite, či je spotrebič vypnutý, aby ste predišli možnému zásahu elektrickým prúdom.
- Vytiahnite aj sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke.

VAROVANIE – Riziko poranenia!

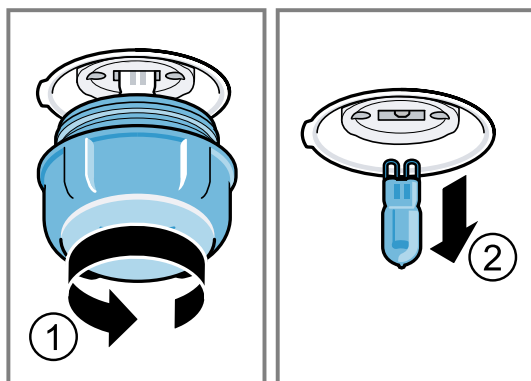
Sklenený kryt sa môže rozbiť aj v dôsledku vonkajších vplyvov alebo môže prasknúť v dôsledku príliš veľkého tlaku pri montáži či demontáži.

- Dávajte pozor pri montáži alebo demontáži skleneného krytu.
- Použite rukavice alebo utierku na riad.

Požiadavky

- Spotrebič je odpojený od siete.
- Vnútrotný priestor rúry je vychladnutý.

- Máte k dispozícii novú halogénovú žiarovku na výmenu.
- 1. Do vnútorného priestoru položte utierku na riad, aby ste zabránili poškodeniu.
- 2. Sklený kryt vyskrutkujte doľava ①.
- 3. Vytiahnite halogénovú žiarovku bez otáčania ②.



- 4. Vložte novú halogénovú žiarovku a pevne ju zatlačte do objímky.
Dajte pozor na polohu kolíkov.
- 5. Pri niektorých typoch spotrebiča je sklený kryt vybavený tesniacim krúžkom. Nasadte tesniaci krúžok.
- 6. Zaskrutkujte sklenený kryt.
- 7. Z vnútorného priestoru vyberte utierku na riad.
- 8. Spotrebič zapojte do elektrickej siete.

19 Likvidácia

19.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

- 1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
- 2. Odrežte napájací kábel.
- 3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

20 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G.

Informácie v súlade s predpismi (EÚ) 65/2014, (EÚ) 66/2014 a (EÚ) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

Informácie o produkte podľa (EÚ) 66/2014 nájdete aj pod vytlačeným energetickým štítkom.

20.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Výrobný štítek s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

21 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôbili vášmu spotrebiču.

21.1 Všeobecné pokyny na prípravu

Pri príprave všetkých jedál dodržiavajte tieto informácie.

- Teplota a čas trvania závisia od množstva a receptu. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami.
- Hodnoty nastavenia platia pre vloženie jedla do studeného vnútorného priestoru. Keď chcete napriek tomu predhrievať, príslušenstvo zasuňte do vnútorného priestoru až po predhrievaní.
- Odstráňte z varného priestoru príslušenstvo, ktoré neponúžite.

POZOR

Potraviny s obsahom kyselín môžu poškodiť rošt.

- Kyslé potraviny, napr. ovocie alebo grilované kúsky naložené v kyslej marináde, neukladajte priamo na rošt.

Upozornenia pre osoby alergické na nikel

V zriedkavých prípadoch sa do jedla môžu dostať malé stopy niklu.

Vhodné príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete.

→ "Ďalšie príslušenstvo", Strana 9

21.2 Pokyny na pečenie

Pri pečení používajte uvedené výšky zasunutia.

Pečenie na jednej úrovni	Výška
vysoké pečivo, príp. forma na rošte	2
ploché pečivo, príp. na plechu na pečenie	3
Pečenie na dvoch úrovniach	Výška
Univerzálny pekáč	3
Plech na pečenie	1
Formy na rošte:	Výška
Prvý rošt	3
Druhý rošt	1
Pečenie na troch úrovniach	Výška
Plech na pečenie	5
Univerzálny pekáč	3
Plech na pečenie	1

Poznámky

- Pri pečení na viacerých úrovniach používajte horúci vzduch. Pečivo vložené v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Položte formy do vnútorného priestoru vedľa seba alebo striedavo nad sebou.
- Pre optimálny výsledok pečenia odporúčame tmavé formy na pečenie z kovu.

21.3 Upozornenia týkajúce sa pečenia a grilovania

Hodnoty nastavenia platia pre vloženie nenaplnenej hydiny, mäsa a rýb pripravených na pečenie s teplotou z chladničky do studeného vnútorného priestoru.

- Čím je hydina, mäso alebo ryba väčšia, tým je nižšia teplota a dlhší čas pečenia.
- Hydinu, mäso a rybu obráťte po uplynutí asi 1/2 až 2/3 uvedeného času.
- Keď budete hydinu obracať, dajte pozor, aby bola dolu najprv strana s prsami, príp. kožou.

Pečenie a grilovanie na rošte

Pečenie na rošte je mimoriadne vhodné pre veľkú hydinu alebo viac kusov súčasne.

- Podľa veľkosti a druhu potraviny pridajte do univerzálného pekáča až 1/2 l vody. Z výpeku môžete pripraviť omáčku. Okrem toho sa tvorí menej dymu a vnútorný priestor je menej znečistený.
- Počas grilovania nechajte dvierka spotrebiča zatvorené. Nikdy negrilujte pri otvorených dvierkach spotrebiča.
- Položte grilovanú potravinu na rošt. Dodatočne zasuňte univerzálny plech skosenou stranou smerom k dvierkam rúry najmenej o jednu úroveň vkladania nižšie. Kvapkajúci tuk sa tak zachytí.

Pečenie v riade

Ak pripravujete jedlo v zakrytej nádobe, varný priestor zostane čistejší.

Dodržiavajte pokyny na pečenie poskytnuté výrobcom riadu. Najvhodnejší riad je riad zo skla.

Nezakrytá nádoba

- Použite vysokú formu na pečenie.
- Nádobu položte na rošt.
- Keď nemáte vhodnú nádobu, použite univerzálny pekáč.

Zakrytá nádoba

- Nádobu položte na rošt.
- Hydina, mäso alebo ryby môžu byť chrumkavé aj v zakrytej nádobe. Používajte pekáč so sklenenou pokrievkou. Nastavte vyššiu teplotu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Ak položíte horúci sklenený riad na mokrý alebo studený povrch, sklo môže prasknúť.

- Horúci sklenený riad odložte na suchú podložku.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri odobratí pokrievky po upečení môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Pokrievku nadvihnite tak, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

21.4 Výber jedál

Odporúčané nastavenia pre mnoho jedál zoradené podľa kategórie jedál.

Odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Čas trvania v min.
Trený koláč, jednoduchý	Bábovková forma alebo Pozdĺžna forma	2		150-170	50-70
Trený koláč, jednoduchý	Bábovková forma alebo Pozdĺžna forma	2		150-160	70-90
Trený koláč, jemný (v pozdĺžnej forme)	Bábovková forma alebo Pozdĺžna forma	2		150-170	60-80
Trený koláč, 2 úrovne	Bábovková forma alebo Pozdĺžna forma	3+1		140-150	70-85
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	2		170-190	55-80
Kysnutý koláč vo forme s vyberacím dnom	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	2		160-170	25-35
Piškótová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	2		150-160 ¹	30-40
Piškótová roláda	Univerzálny pekáč	3		180-200 ¹	10-15
Koláč z jemného cesta so šľav-natým obložením	Univerzálny pekáč	2		160-180	55-95
Kysnutý koláč so šľavnatým obložením	Univerzálny pekáč	3		180-200	30-55
Muffiny	Plech na mafiny	2		170-190	20-40
Drobné kysnuté pečivo	Univerzálny pekáč	3		160-180	25-35
Drobné kysnuté pečivo	Univerzálny pekáč	3		160-170	25-45
Suché pečivo	Univerzálny pekáč	3		140-160	15-25
Suché pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140-160	15-25
Suché pečivo, 3 úrovne	Univerzálny pekáč + 2x Plech na pečenie	5+3+1		140-160	15-25
Pusinky	Univerzálny pekáč	3		80-90 ¹	120-150
Chlieb, 1000 g (v pozdĺžnej forme a voľne zasunutý)	Univerzálny pekáč alebo Pozdĺžna forma	2		1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹	1. 10-15 2. 40-50
Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie	Univerzálny pekáč	2		200-220	25-35
Pizza, čerstvá – na plechu na pečenie	Univerzálny pekáč	3		180-200	20-30
Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme	Plech na pizzu	2		250-270 ¹	15-20
Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme	Plech na pizzu	2		250-270 ¹	8-13
Koláč quiche	Forma na koláč tarta alebo	1		210-230	30-40

¹ Predhrejte spotrebič.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Čas trvania v min.
	Čierny plech				
Koláč quiche	Forma na koláč tarta alebo Čierny plech	2		190-210	25-35
Burek	Univerzálny pekáč	1		180-200	40-50
Nákyp, pikantný, varené prísady	Forma na nákyp	2		200-220	30-60
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Odkrytá nádoba	2		200-220	60-70
Malé porcie kurčťa, po 250 g	Odkrytá nádoba	3		220-230	30-35
Hus, neplnená, 3 kg	Odkrytá nádoba	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Bravčové karé, chudé, 1 kg	Plochá sklenená forma	2		180	90-120
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Odkrytá nádoba	2		160-170	130-150
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Odkrytá nádoba	2		190-200	120-150
Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg ¹	Rošt + Univerzálny pekáč	3		210-220	40-50 ²
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg ³	Zakrytá nádoba	2		200-220	130-150
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Rošt + Univerzálny pekáč	3		200-220	60-70 ²
Burger, výška 3 – 4 cm ⁴	Rošt	4		3	25-30 ⁵
Jahňacie stehno bez kostí, stredne prepečené, 1,0 kg, v celku ⁶	Odkrytá nádoba	2		170-190	70-80 ⁷
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh ¹	Rošt	2		160-180	20-30
Ryba, dusená, celá, 300 g, napr. pstruh	Zakrytá nádoba	2		170-190	30-40
Ryba, dusená, celá, 1,5 kg, napr. losos	Zakrytá nádoba	2		180-200	55-65

Jogurt

Prípravte si jogurt vo vašom spotrebiči.

Príprava jogurtu

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a rámy.

2. Pripravenú jogurtovú masu nalejte do malých nádob, napr. šálok alebo malých pohárov.
3. Nádoby zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
4. Nádoby postavte na dno varného priestoru.
5. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
6. Po príprave nechajte jogurt odpočívať v chladničke.

Odporúčané nastavenia pre dezerty

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Čas trvania v min.
Jogurt	Porciové formy	Dno vnútorného priestoru		40-45	8 – 9 h

¹ Univerzálny pekáč zasuňte pod rošt.

² Jedlo po uplynutí 1/2 – 2/3 celkového času obráťte.

³ Na začiatku pridávajte do nádoby tekutinu, aby mäso ležalo v tekutine min. do 2/3

⁴ Pod to zasuňte univerzálny pekáč na úroveň zasunutia 2.

⁵ Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

⁶ Do nádoby pridajte vodu, aby zakrývala dno.

⁷ Jedlo neotáčajte.

21.5 Špeciálne druhy prípravy a ďalšie postupy

Informácie a odporúčané nastavenia pre špeciálne druhy prípravy a ďalšie spôsoby úpravy, napr. mierny ohrev.

Air Fry

Pomocou funkcie Air Fry si pripravíte jedlo do chrumkava a s malým množstvom tuku. Funkcia Air Fry je obzvlášť vhodný pre jedlá, ktoré zvyčajne vyprážate na oleji.

Pokyny na prípravu s funkciou Air Fry

Pri príprave jedál s Air Fry postupujte podľa týchto informácií.

- Príprava s Air Fry je možná iba na jednej úrovni.
- Najchrumkavejšie výsledky dosiahnete so smaltovaným plechom Air Fry. Perforovaný povrch umožňuje obzvlášť dobrú cirkuláciu vzduchu okolo jedla. Pokiaľ plech Air Fry nie je štandardne súčasťou dodávky

spotrebiča, môžete si ho zakúpiť ako osobitné príslušenstvo.

- Rúru na pečenie nepredhrievajte.
- Nepoužívajte papier na pečenie. Vzduch vo vnútornom priestore musí cirkulovať.
- Mrazené jedlá nerozmrazujte.
- Na plech Air Fry rovnomerne rozložte jedlo. Ak je to možné, rozložte jedlo na príslušenstvo iba v jednej vrstve.
- Zasuňte príslušenstvo do vnútorného priestoru na úroveň 3. Keď používate plech Air Fry, kvôli ochrane pred znečistením môžete zasunúť prázdny univerzálny pekáč na úroveň 1.
- V polovici času pečenia jedlo obráťte. Ak máte väčšie množstvo jedla, obráťte ho dvakrát.

Tip: Jedlo osolte až po upečení. Jedlo tak bude chrumkavejšie.

Funkcia Air Fry je vhodná aj na prípravu obaľovanej zeleniny. Aby ste šetrili tukom, panadu postriekajte olejom v rozprašovači. Vznikne tak chrumkavá kôrka s malým množstvom tuku.

Odporúčané nastavenia pre Air Fry

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Čas trvania v min.
Zemiakové hranolčeky, mrazené	Plech Air Fry	3		170-190	20-25
Zemiakové taštičky, plnené, mrazené	Plech Air Fry	3		170-190	20-25
Zemiakové rösti (zemiakové placky), mrazené	Plech Air Fry	3		170-190	20-25
Kuracie prsty, nugety, zmrazené	Plech Air Fry	3		170-190	10-15
Rybie prsty, mrazené	Plech Air Fry	3		170-190	15-20
Brokolica, obaľovaná	Plech Air Fry	3		170-190	15-25

21.6 Testované jedlá

Informácie v tejto časti sú zamerané na testovacie inštitúty s cieľom uľahčiť testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1.

Pečenie

- Hodnoty nastavenia platia vždy pre zasunutie do studeného priestoru na pečenie.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa predhrievania uvedené v odporúčaných nastaveniach. Hodnoty nastavenia platia bez rýchleho rozohrievania.
- Na pečenie použite najprv najnižšiu uvedenú teplotu.
- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.

- Výšky zasunutia pri pečení na 2 úrovniach:
 - Univerzálny pekáč: výška 3
 - Plech na pečenie: výška 1
- Formy na rošte:
 - Prvý rošt: výška 3
 - Druhý rošt: výška 1
- Výšky zasunutia pri pečení na 3 úrovniach:
 - Plech na pečenie: výška 5
 - Univerzálny pekáč: výška 3
 - Plech na pečenie: výška 1
- Píškotový koláč
 - Keď pečiete na 2 úrovniach, umiestnite formy s vyberacím dnom na rošty v strede priamo nad sebou.
 - Ako alternatívu k roštu môžete použiť aj plech Air Fry z našej ponuky.

Odporúčané nastavenia na pečenie

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Čas trvania v min.
Striekané pečivo	Univerzálny pekáč	3		140-150 ¹	25-35
Striekané pečivo	Univerzálny pekáč	3		140 ¹	28-38
Striekané pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140 ¹	30-40

¹ Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Čas trvania v min.
Striekané pečivo, 3 úrovne	Univerzálny pekáč + 2x Plech na pečenie	5+3+1		130-140 ¹	35-55
Small Cakes	Univerzálny pekáč	3		150 ¹	25-35
Small Cakes	Univerzálny pekáč	3		150 ¹	20-30
Small Cakes	Univerzálny pekáč	3		170	20-30
Small Cakes, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		150 ¹	25-35
Small Cakes, 3 úrovne	Univerzálny pekáč + 2x Plech na pečenie	5+3+1		140 ¹	30-40
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	2		160-170 ²	25-35
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Piškótový koláč, 2 úrovne	Tortová forma Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	35-50
Apple Pie, 2 kusov	2x Forma s vyberacím dnom Ø 20 cm	2		180-190	75-90

Grilovanie

Odporúčané nastavenia na grilovanie

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Čas trvania v min.
Opečené toasty	Rošt	5		3 ³	5-6

22 Návod na montáž

Pri montáži spotrebiča postupujte podľa týchto informácií.



mm



22.1 Všeobecné pokyny na montáž

Pred začatím montáže spotrebiča si všimnite tieto pokyny.

- Len pri odbornej montáži zodpovedajúcej to-
muto montážnemu návodu je zaručená bez-
pečnosť pri používaní. Za škody, ktoré vznik-

nú na základe neodbornej montáže, ručí
montážny pracovník.

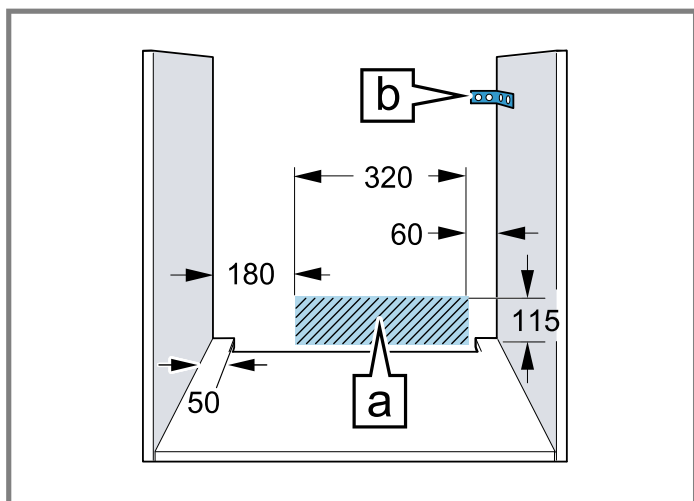
- Po vybalení spotrebiča skontrolujte. Ak vznikli
škody pri transporte, spotrebič nepripájajte.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky. od-
stráňte obalový materiál a lepiace fólie z var-
ného priestoru a dvierok.
- Pri montáži príslušenstva sa riadte montáž-
nymi výkresmi.
- Kuchynská linka musí byť odolná voči teplo-
te až do 95 °C, susedné čelá skrinky do
70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka
alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo
prehriatia.

¹ Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

² Predhrejte spotrebič. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

³ Spotrebič nepredhrievajte.

- Výrezy na nábytku urobte pred vložením spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu elektrických súčiastok.
 - Spotrebič môže byť inštalovaný vo výške menej ako 850 mm nad podlahou.
 - Spotrebič postavte na vodorovne vyrovnaný povrch.
 - Zásuvka na pripojenie spotrebiča musí byť umiestnená v oblasti vyšrafovej plochy **a** alebo mimo priestoru zabudovania spotrebiča.
- Neupevnený nábytok pripevnite na stenu pomocou bežne dostupného uholníka **b**.



- Aby ste predišli rezným poraneniam, noste ochranné rukavice. Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany.
- Údaje o rozmeroch obrázkov v mm.

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Po inštalácii spotrebiča nesmú byť otvory na zadnej stene spotrebiča prístupné deťom, a to ani cez spodné zásuvky a skrinky kuchynskej linky. Toto je potrebné zabezpečiť pri montáži. V prípade kuchynského ostrovčeka je potrebné vytvoriť uzavretú zadnú stenu.

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

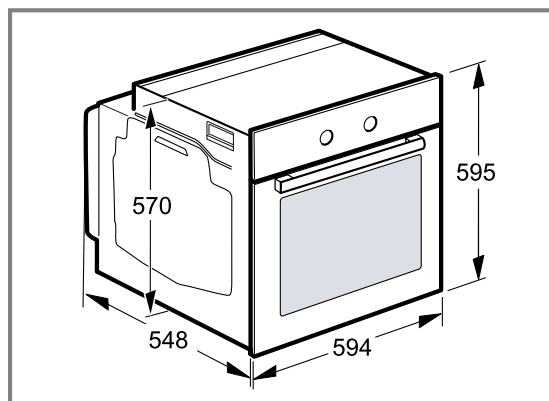
POZOR

Pri prenášaní spotrebiča za rúčku dvierok sa rúčka môže zlomiť. Rúčka dvierok neunesie hmotnosť spotrebiča.

- ▶ Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dvierok.

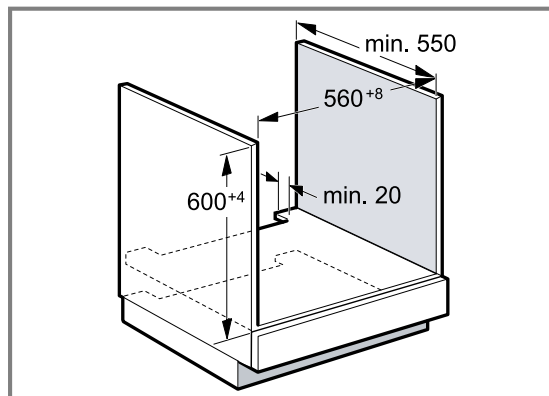
22.2 Rozmery spotrebiča

Tu nájdete rozmery spotrebiča



22.3 Zabudovanie pod pracovnú dosku

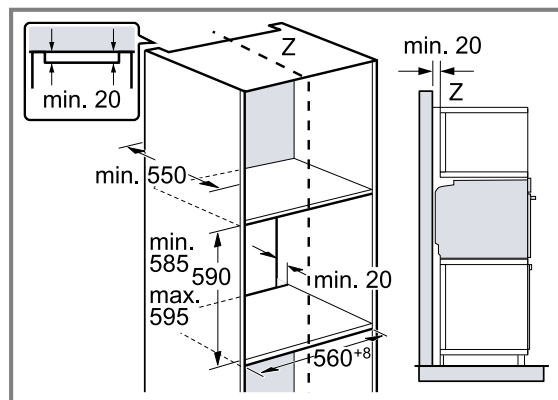
Pri zabudovaní spotrebiča pod pracovnú dosku dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnom a zadnou stenou vetracia medzera.
- V kombinácii s indukčnými varnými panelmi sa nesmie medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom uzavrieť prídavnými lištami.
- Pracovná doska musí byť pripevnená ku kuchynskej linke.
- Dodržiavajte návod na montáž varného panela, ak je k dispozícii.
- V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.
- Dodržiavajte hĺbku pracovnej dosky min. 600 mm.
- Pri zabudovaní pod plynový varný panel dbajte na to, aby sa spotrebič nedostal do kontaktu s plynovou prípojkou varného panela.
- Prípadne zavolajte autorizovaného odborníka na plynové inštalácie.

22.4 Zabudovanie do vysokej skrinky

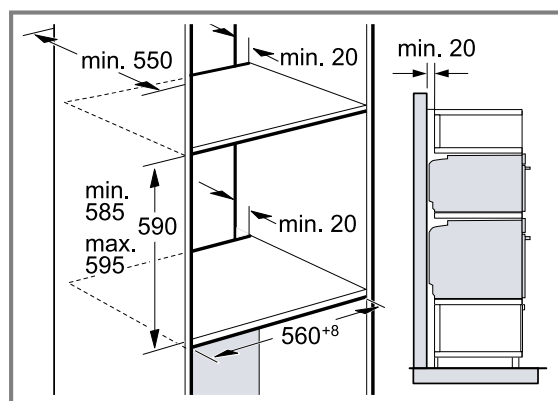
Pri zabudovaní spotrebiča do vysokej skrinky dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



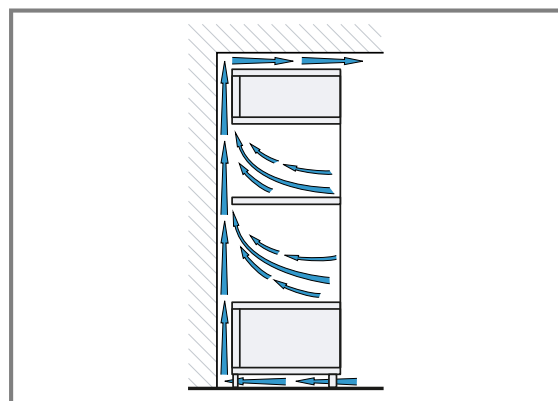
- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.
- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

22.5 Montáž dvoch spotrebičov nad sebou

Spotrebič možno zabudovať tiež nad alebo pod ďalší spotrebič. Pri montáži nad sebou dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



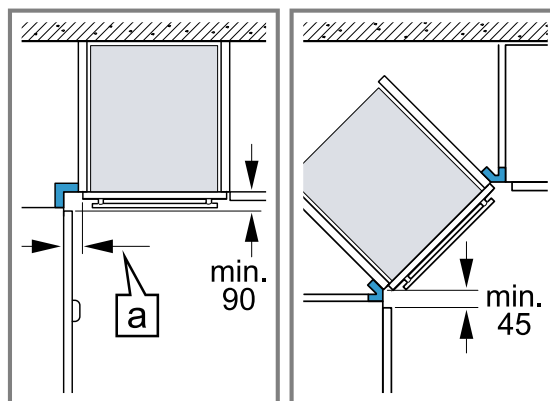
- Na odvetranie spotrebičov musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania oboch spotrebičov je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm². Soklovú lištu prirežte alebo upevnite vetraciu mriežku.
- Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



- Spotrebiče namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

22.6 Zabudovanie do rohu

Pri zabudovaní spotrebiča do rohu dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.

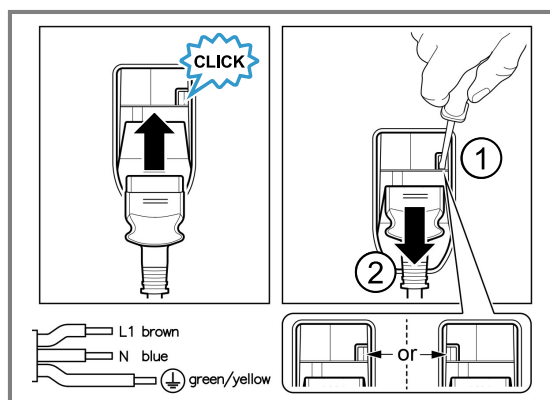


- Aby sa dverka spotrebiča dali otvoriť, zohľadnite pri montáži do rohu minimálne rozmery. Rozmer $\square$ závisí od hrúbky prednej steny linky a rúčky.

22.7 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

- Spotrebič zodpovedá triede ochrany I a smie byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Istenie musí byť vykonané podľa údajov o výkone na typovom štítku a miestnych predpisov.
- Pri všetkých montážnych prácach musí byť spotrebič odpojený od napätia.
- Spotrebič sa smie pripojiť len pomocou prírodného kábla, ktorý je súčasťou dodávky.
- Prívodný kábel sa musí pripojiť na zadnej strane spotrebiča, kým nezačujete kliknutie. Prívodný kábel s dĺžkou 3 m si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.



- Prívodný kábel možno vymeniť len za originálny kábel. Môžete ho dostať v zákazníckom servise.
- Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.

Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou s ochranným kontaktom

Poznámka: Spotrebič sa smie pripojiť len do zásuvky s ochranným kontaktom, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- Zasuňte zástrčku do zásuvky ochranného kontaktu. Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou bez ochranného kontaktu

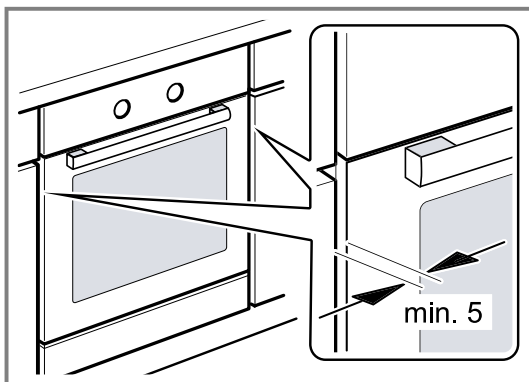
Poznámka: Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

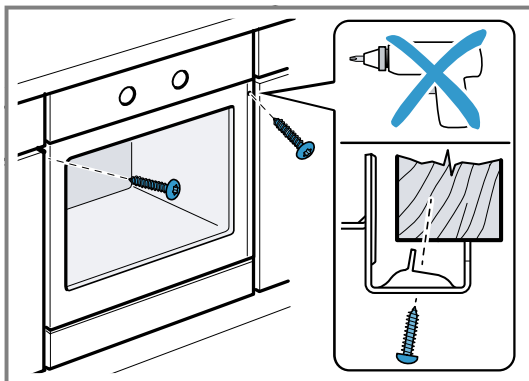
1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Pripojenie uskutočnite podľa schémy pripojenia. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Jednotlivé vodiče sieťového prírodného vedenia pripojte podľa farebného kódovania:
 - zelená-žltá = ochranný vodič ⊕
 - modrá = neutrálny („nulový“) vodič
 - hnedá = fáza (vonkajší vodič)

22.8 Montáž spotrebiča

1. Spotrebič zasuňte na doraz a vyrovnajte na stred.



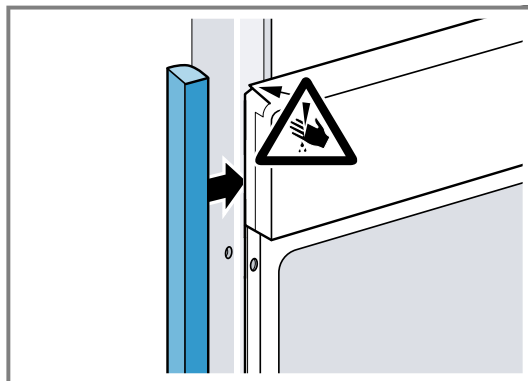
2. Spotrebič priskrutkujte.



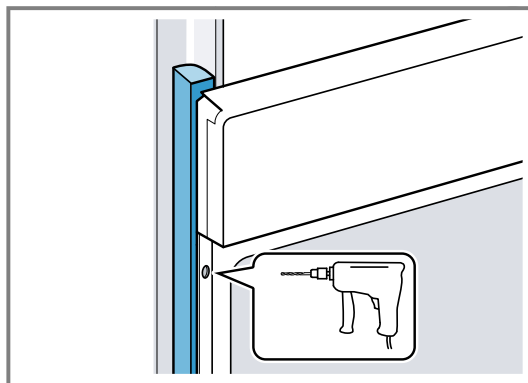
Poznámka: Medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom nesmie byť uzavretá doplnkovými lištami. Na bočných stenách nábytkového korpusu sa nesmú upevniť tepelnoizolačné lišty.

22.9 V kuchynských linkách bez klasickej rukoväti s pozdĺžnou rukoväťou:

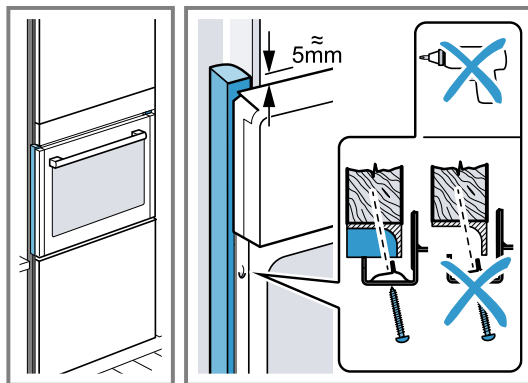
1. Po oboch stranách pripevnite vhodnú vložku, aby ste zakryli prípadné ostré hrany a zabezpečili bezpečnú montáž.



2. Vložku pripevnite na nábytok.
3. Predvrtajte vložku aj nábytok, aby ste vytvorili skrutkové spojenie.



4. Spotrebič pripevnite vhodnou skrutkou.



22.10 Demontáž spotrebiča

1. Spotrebič odpojte od napätia.
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Spotrebič mierne nadvihnite a celkom vytiahnite.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



Ďakujeme, že ste si zakúpili domáci spotrebič Bosch!

Zaregistrujte svoje nové zariadenie na platforme MyBosch a ihneď získajte výhody:

- odborné odporúčania a tipy pre vaše zariadenie,
- voliteľné možnosti na predĺženie záruky,
- zľavy na príslušenstvo a náhradné diely,
- návod na používanie v digitálnej forme a všetky údaje o zariadení na dosah ruky,
- jednoduchý prístup k servisu domácich spotrebičov Bosch.

Bezplatná a jednoduchá registrácia – aj pre mobilné zariadenia:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potrebujete pomoc? Tu ju určite nájdete.

Odborné poradenstvo pre vaše domáce spotrebiče Bosch, pomoc pri problémoch alebo oprava odborníkmi Bosch.

Zistite viac o rôznych možnostiach, ako vám Bosch môže pomôcť:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné údaje pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname servisov.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001933376 (060608) REG25

sk